

Archaic cuneiform numbers

Robin Leroy, Anshuman Pandey, and Steve Tinney

2024-08-16

Contents

1	Summary	2
2	Proposed changes to the Standard	3
2.1	Summary of proposed characters	3
2.2	Properties	3
2.3	Character names list	3
2.4	Core specification text	3
3	Rationale for curviform–cuneiform disunification	3
3.1	The cuneiform encoding model	3
3.2	Arguments for curviform–cuneiform unification	3
3.3	Metrology	5
3.3.1	The discrete counting system	5
3.3.2	The area system	6
3.3.3	The capacity system	6
3.3.4	The length system	7
3.3.5	Fractions	8
3.4	Early metrology	8
3.4.1	Field lengths in Nirsu	8
3.4.2	Dyke lengths in Nirsu	9
3.4.3	Grain in Ebla	9
3.4.4	Use in modern publications	11
3.5	Non-numeric usage	13
3.6	Limited benefits of diachronic encoding for numerals	13
3.6.1	Compatibility with transliteration	13
3.7	Compatibility considerations	13
3.7.1	The case of ŠAR ₂	13
4	Rationale for ED–Uruk numeral unification	14
5	Considerations on individual numeral series	14
6	Characters not included in this proposal	14
6.1	Missing numerals	14
6.2	Stacking patterns	14
6.3	Matters for higher-level protocols	14

1 Summary

This document proposes encoding some numerals used in the Uruk and Early Dynastic periods in conjunction with the Sumero-Akkadian cuneiform script¹ and the proto-cuneiform script². The proposed characters are listed in section 2.

The non-numeric signs of proto-cuneiform will be the subject of a separate proposal; we need only note here that the divergence between the approaches to character identity in modern scholarship requires that proto-cuneiform be disunified from cuneiform: proto-cuneiform is effectively treated as an undeciphered script. In contrast, the cuneiform encoding model is semantic, requiring an understanding of the text to correctly encode it.

However, the *numerals* used in proto-cuneiform should be unified with ones used in the Early Dynastic period, for the reasons set forth in section 4. The proposed “curved”, or “curviform”, numerals³ should however *not* be unified with the already-encoded cuneiform numerals⁴. Since the encoding proposals for the cuneiform script twenty years ago provisionally considered the curviform numerals to be glyph variants of the cuneiform numerals, a detailed rationale is provided in section 3, including compatibility considerations in section 3.7.

The overall picture of unifications and disunifications over time is illustrated in table 1. The Script_Extensions property assignments in section 2.2 reflect the overlap.

[TODO(egg): Mention the other sections here too.]

	Uruk III & earlier	ED – Ur III	OB & later
Numerals	This proposal		
			Existing Xsux
Non-numeric signs	Future Pcun		

Table 1: Usage of existing, proposed, and future characters across functions and time periods.

¹ISO 15924: Xsux, Script property value long name: Cuneiform; encoded since Unicode Version 5.0.

²ISO 15924: Pcun, not yet encoded.

³ 𐎶 1-9(aš^c = N_1), 𐎷 1-5(u^c = N_{14}), 𐎸 1-9(ḫeš₂^c = N_{34}), 𐎹 1-5(ḫeš^cu^c = N_{48}), etc.

⁴ 𐎶 1-9(aš), 𐎷 1-5(u), 𐎸 1-9(ḫeš₂), 𐎹 1-5(ḫeš^cu), etc.

2 Proposed changes to the Standard

2.1 Summary of proposed characters

2.2 Properties





2.3 Character names list

2.4 Core specification text

3 Rationale for curviform–cuneiform disunification

TODO(egg): blurb.

3.1 The cuneiform encoding model


As outlined in, *e.g.*, [UTR56], the cuneiform encoding model is diachronic; each character may have wildly different glyphs depending on time period and region. For instance, the sign IM may resemble  in texts from Early Dynastic IIIa Šuruppag as in the character code charts,  later in the third millennium⁵,  in Old Babylonian cursive,  in Neo-Assyrian, but is always encoded as U+1214E CUNEIFORM SIGN IM.

This encoding model allows for the interoperable representation of editions of diachronic reference works such as sign lists⁶ and dictionaries⁷, and of composite texts⁸. By being compatible with similarly diachronic transliteration practice (that is, by avoiding distinctions finer than those made in transliteration), the encoding model also allows for automated conversion of transliterated corpora to cuneiform, which has proven useful as a processing step in analyses such as [Rom24; JJ24]⁹. The diachronic approach is also useful for pedagogical applications¹⁰.

3.2 Arguments for curviform–cuneiform unification


In this context, the argument was made in [Ando4], as part of discussion of the cuneiform encoding¹¹ that the curviform numerals, which occasionally appear in the Ur III period and are used heavily in the Early Dynastic period, were a stylistic distinction unifiable with the cuneiform digits, and that an archaizing Ur III font or an Early Dynastic font could have curviform glyphs for the appropriate characters.

Some co-occurrence of curviform and cuneiform digits was known and acknowledged. [Ando4, p. 3] cites [NDE93, p. 62], which is a copy of [P020054], an Early Dynastic IIIb administrative tablet from Nirsu. The excerpt cited, lines 1–3 of column 1 of the obverse, is as follows:

⁵Merging with U+1224E  NI₂.



⁶Notably [VT+14] and the online edition of [Bor10] in [Jim+23, Signs].

















⁷Notably [TJV17] and the online edition of [Sch10] in [Jim+23, Dictionary].





⁸For example, there are Neo-Assyrian and Neo-Babylonian copies parts of the laws of , as well as Old Babylonian copies in both archaizing and cursive styles. Because of damage on the stele [P249253], some sections are known only from those copies. See [Oel22, pp. 110 sqq.].

⁹Attendees may recall the summary given on the third day of UTC #180, as recorded in [Con24]. Other readers may refer to [Svā+24, pp. 242, 148].

¹⁰For instance, Old Babylonian grammar may be taught in the Neo-Assyrian script, as in [Cap02].

¹¹At that time scoped to the repertoire of the Ur III period and later, see [EF03, p. 1], although many disunifications, such as  ≠ , were informed by Early Dynastic distinctions.



 ¹²						
1(NĖŠ ₂)	1(U)	1/2(DIŠ)	5(DIŠ <i>tenû</i>)	gi	us ₂	sa ₂
	7.5 (ropes)		5	reed	side	equal
 ¹³						
3(U)	6(DIŠ <i>tenû</i>)	gi	saṇ	sa ₂		
3(ropes)	6	reed	front	equal		
	•					
ašag-bi	1(BUR ₃)	1(EŠE ₃)	1(IKU)	1/2(IKU)		
this field						

tug_x(LAK483)-si-ga-kam¹⁴
deep ploughing



The argument made in [Ando4, p. 4] is that this is comparable to a stylistic distinction such as¹⁵


465 metres, equal lengths
198 metres, equal widths
this field: 9, 18 hectares, deeply ploughed




where the numerals have the same structure ([Ando4] contrasts this to the different structures of ASCII digits and roman numerals). That document further claims that “the number signs do not normally carry in their individual signs the meaning of what they are used to measure”, and that curviform and cuneiform numerals “are not normally mixed together in a single numerical expression”, noting the exceptions of [P232278; P232280]. In addition, [Ando4, p. 4] points out that the cuneiform numeric signs are descended from the curviform ones (this is undisputed), and claims there is only a small re-allocation of the function of signs (from - to -numerals). It therefore comes to the conclusion that the use of curviform numerals should be seen as a formatting distinction, rather than one that should be represented in plain text, and insists that the encoding should capture the lineal historical descent of those signs, presumably to take advantage of the benefits of diachronic encoding described in section 3.1.

Although they had been part of the preliminary proposal [EFT03], the curviform numerals were therefore removed from [EFT04b] and [EFT04a], which both state that “The distinction between curved numerals and their cuneiform descendants is treated as glyphic for the purposes of the present proposal; this issue will need to be revisited in subsequent encoding phases.”

The time has come to revisit this issue. As we will see in section 3.3, numerals can only be interpreted in the context of what they measure *i.e.*, as part of a metrological system. In section 3.4 we will see that in some periods:

- the functions and use of the numerals vary beyond the mere / switch;

¹²As noted in [Pow87, p. 466], this sign has a very short “tail” in this period, so that it is wider than it is tall, and can at first seem like a large  in copies. The photos in CDLI clearly show that this is in fact a vertical wedge.

¹³Note that ED IIIb  numerals have a somewhat different appearance from those of the Ur III period used in this transcription; the sign  in [P020054] looks more like Ur III .

¹⁴Transliteration after [Lec20, p. 8].

¹⁵We have taken the liberty of adjusting the analogy to use measures approximately equal to those in [P020054], instead of a field of five by twenty-five metres.

- ### 3.3 Metrology

Edubha'ga D

As is well known¹⁶ a sexagesimal place value system (SPVS) was used in Mesopotamia from the late third millennium onwards. One should bear in mind, however, that other systems were used; the SPVS was primarily used in calculations, with results being expressed in non-positional systems [Robo8, p. 76; Rob22]. The digits 1–59 of the SPVS have inner structure which is reflected in the encoding: the digits 1–9 are the individual characters I – III , the multiples of ten (10–50) are < – X , but the other digits 11–59 are sequences < I – X III ; in effect the base-sixty digits are themselves written in base ten, with a different set of symbols for the tens place. This reflects the origin of the sexagesimal place value system; it derives from a *non-positional* system, hereafter the *cuneiform discrete counting system* $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$, which had different signs for the units I – III , tens < – X , sixties I – XIII (with larger wedges than the units), six hundreds I – XIII , three thousand six hundreds \diamond – XIII , and thirty-six thousands \diamond – XIII .






$$\diamond \xleftarrow{10} \diamond \xleftarrow{6} \nmid \xleftarrow{10} \nmid \xleftarrow{6} \prec \xleftarrow{10} \nmid \quad (S_{\text{Ur III/OB}})$$

¹⁷These diagrams, which have become standard in discussions of Mesopotamian metrology, originate with [Fri78, p. 10], where they are called *step-diagrams*.




This intertwining of units and numerals explains the large number of already-encoded numeral series:

- \mathbb{I} - \mathbb{W} used in $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$ and the SPVS as well as with overt units;
- \mathbb{L} - \mathbb{X} used in $\mathcal{G}_{\text{Ur III/OB}}$, of which \mathbb{L} - \mathbb{X} are also used in $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$ and the SPVS as well as with overt units;
- \mathbb{I} - \mathbb{W} used in $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$, and sometimes with overt units;
- \mathbb{I} - \mathbb{W} used in $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$;
- \mathbb{I} - \mathbb{W} used in $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$ and $\mathcal{G}_{\text{Ur III/OB}}$;
- \mathbb{I} - \mathbb{W} used in $\mathcal{S}_{\text{Ur III/OB}}$ and $\mathcal{G}_{\text{Ur III/OB}}$;
- \mathbb{I} - \mathbb{W} used in $\mathcal{C}_{\text{Ur III/OB}}$ as well as with overt units of the weight system;
- \mathbb{I} , \mathbb{I} , \mathbb{I} , \mathbb{I} , \mathbb{I} used in $\mathcal{C}_{\text{Ur III/OB}}$;
- \mathbb{I} , \mathbb{I} , \mathbb{I} , \mathbb{I} used in $\mathcal{C}_{\text{Ur III/OB}}$ —note the overlap with \mathbb{I} - \mathbb{W} ;
- \mathbb{I} and \mathbb{I} used in $\mathcal{G}_{\text{Ur III/OB}}$.

3.3.4 The length system

 60 ←  10 ←  12 ←  30 ←  (*L*_{UR III/OB})

danna	US ²⁵	nandan	kuš ₃	šu-si
bērum		nindanum	ammatum	ubānum
league	cable	rod	cubit	finger
10.8 km	360 m	6 m	50 cm	17 mm


 \leftarrow

 \leftarrow

 \leftarrow

eše₂
 ašlum
 rope
 60 m

gi
 qānum
 reed
 3 m

($\bar{l}_{\text{Ur III/OB}}$)

²³A larger unit, the *guru*₇ (*karûm*, grain heap), is sometimes used instead, with 𐎠𐎭𐎠𐎫𐎠𐎥𐎢𐎡𐎹 = 𐎠𐎭𐎠𐎫𐎠𐎥𐎢𐎡𐎹𐎠𐎭𐎠𐎫𐎠𐎥𐎢𐎡𐎹 (1 *karûm* = 3600 *kurrû*). See [Fri07, p. 415; Rob19].

²⁵TODO

3.3.5 Fractions

3.4 Early metrology

$$\odot \xleftarrow{10} \bullet \xleftarrow{6} \odot \xleftarrow{10} \triangleright \xleftarrow{6} \bullet \xleftarrow{10} \triangleright, \quad (S)$$

Diagram illustrating the arrangement of components in the $G_{FD\text{ IIIb}}$ system. The components are arranged linearly from left to right: a small circle with a dot inside, a large solid circle, a small circle with a cross inside, a small solid circle, a small rectangle with a circle inside, and a small circle with a dot inside. Distances between components are indicated by arrows and numbers: 10 cm between the first and second components, 6 cm between the second and third, 10 cm between the third and fourth, 3 cm between the fourth and fifth, and 6 cm between the fifth and sixth.

$$\bullet \xleftarrow{6} \odot \xleftarrow{10} \bullet \xleftarrow{3} \blacksquare \xleftarrow{6} \triangleright, \quad (G)$$

3.4.1 Field lengths in Nirsu

$\text{I} \xleftarrow{6} \text{I} \xleftarrow{2} \text{I} \xleftarrow{10} \text{I} \xleftarrow{28} \text{I}$



 1 eše₂=10 nindan gi (L_{ED IIIb})

 1 rope=10 rods reed

 3 m









²⁸Note that the reeds are counted using *tenû* numerals, 𐎧, 𐎡, 𐎢, etc.

8

are integer multiples of a half-rope³⁰, the use of curviform or cuneiform numerals therefore disambiguates a numeric expression between an area and a length, and therefore the interpretation of its numerals between systems $G_{ED\text{ IIIb}}$ and $L_{ED\text{ IIIb}}$. The sign GAN_2 , which would also disambiguate the interpretation as an area, is sometimes used after areas in ED IIIb Lagaš, but not systematically; in particular the area of the first field in [P020054] does not use this suffix. See [Lec20] for many examples with and without .

3.4.2 Dyke lengths in Nirsu

[Pow87, p. 466] notes that reeds “are regularly written with the normal, cuneiform end of the stylus. Higher units are usually written with the reversed (round) end of the stylus.” [TODO(egg): also mention Krebern timer 1998 p. 303 with note 686.] Powell does not elaborate on the specifics of this mixed use of numerals, but a cursory search in CDLI finds many occurrences³¹, such as:

- [P221305, obv. 1, 4] ³²  
— [P020129, rev. 2, 1]  
— [P221291, rev. 5, 1] ³³  
— [P221266, rev. 2, 1]  

These expressions use an explicit sign 𐤀𐤁𐤏 (counted in multiples of ten) or 𐤀. This notation—but not its use of curviform numerals—is remarked on in [Lec20, p. 290 with note 27], which cites several of the instances listed above. It seems to be typical of texts about dykes. These match the following factor diagram:

$$\underbrace{\textcircled{10} \leftarrow \textcircled{6} \leftarrow \bullet}_{\textcircled{10} \textcircled{6}} = \underbrace{\textcircled{2} \leftarrow \textcircled{10} \leftarrow \textcircled{6} \leftarrow \textcircled{3}}_{\textcircled{34}} \quad (L'_{\text{ED IIIb}})$$

3.4.3 Grain in Ebla

Lengths of Early Dynastic IIIb dykes from Nirsu are far from the only numeric expressions that mix curviform and cuneiform numerals.

³⁰This is the case of the sides of the field in [P020054, obv. ii 2–3].

³³A search for curviform numerals followed by some number of reeds counted in (*tenû*) cuneiform numerals currently finds 125 occurrences across 47 tablets.

³²CDLI only has a copy, but a photo may be found in [Lec12, p. 82]. On that photo the $\Xi \triangleright \Pi^{\sim}$ is not visible. Lecompte notes that the copy is faithful; indeed another $\Xi \triangleright \Pi^{\sim}$ can be seen both on the copy and the photo on obv. 2, 2.

³³From copy.

³⁴TODO(egg): Note that one unit may be omitted if the other is present

The system of grain³⁵ capacities in Ebla uses the following units³⁶:

$$\begin{array}{ccccccc} \text{𐎗𐎗𐎕} & \xleftarrow{2} & \text{𐎗𐎗𐎕} & \xleftarrow{\frac{5}{2}} & \text{𐎗𐎗} & \xleftarrow{4} & \text{𐎗𐎗𐎕} & \xleftarrow{6} & \text{𐎗𐎕} \\ \text{gu}_2\text{-bar} & & \text{ba-ri}_2\text{-zu} & & \eta\text{in}_4 & & \text{ni}\eta_2\text{-sagš} & & \text{an-zam}_x \end{array}$$

The 𐎗𐎗𐎕 and 𐎗𐎗𐎕 are generally counted using curviform numerals, and the smaller units using cuneiform 𐎗 numerals. Indeed, a search on [Mil+07] for co-occurrences of 𐎗𐎕 with either of 𐎗𐎗𐎕 or 𐎗𐎗𐎕 finds the following expressions³⁷:

1. [P240532, verso 4, 9] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕³⁹ 𐎗𐎗𐎕
2. [P240548, verso 1, 1] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
3. [P240655, recto 7, 9] 𐎗𐎗𐎕⁴⁰ 𐎗𐎗𐎕
4. [P240579, verso 4, 3] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
5. [P240675, verso 2, 2] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
6. [P240609, verso 3, 1] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
7. [P240533, recto 3, 3] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
8. [P240697, recto 1, 5] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
9. [P240653, recto 6, 2] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
10. [P240654, recto 2, 6] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕⁴² 𐎗𐎗𐎕⁴³
11. [P240531, recto 1, 8] 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
12. [P241708, recto 1, 1]⁴⁴ 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕
13. [P241904, recto 1, 1]⁴⁵ 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕⁴⁶ 𐎗𐎗𐎕

Note that higher numbers of 𐎗𐎗𐎕 are expressed in hundreds (*mi-at* 𐎗𐎗𐎕) and then thousands (*li-im* 𐎗𐎗𐎕), as is typical in Ebla [Arc15, p. 33], *e.g.*, in [P240532, verso 2, 3], 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 𐎗𐎗𐎕 (100 + 60 + 30 + 5 = 195 𐎗𐎗𐎕 of grain).

³⁵Liquid capacities use a different system [Arc15, p. 229 with note 12]:

$$\begin{array}{ccc} \text{𐎗𐎗𐎕} & \xleftarrow{30} & \text{𐎗} & \xleftarrow{6} & \text{𐎗𐎕} \\ \text{la-ḥa} & & \text{sil}_3 & & \text{an-zam}_x \end{array}$$

At a glance it seems that 𐎗 are counted with cuneiform numerals and higher units with curviform ones, thus

$$\begin{array}{c} \text{𐎗𐎗𐎕} \xleftarrow{\frac{5}{3}} \text{𐎗} \xleftarrow{6} \text{𐎗} \xleftarrow{10} \text{𐎗} \xleftarrow{3} \text{𐎗} \xleftarrow{\frac{10}{6}} \text{𐎗} \xleftarrow{6} \text{𐎗𐎕} \\ \text{𐎗𐎗𐎕} \quad \text{𐎗} \end{array}$$

but we have not investigated this thoroughly.

³⁶TODO mention the other one citing Chambon and the footnote in Archi

³⁷We cite here only one attestation per tablet; most tablets contain several expressions mixing curviform 𐎗𐎗𐎕 and larger with cuneiform 𐎗𐎗 and smaller. In all cases the transcriptions given here are based on the EbDA transliterations, but the shape and orientation of the numerals was checked³⁸ on a photograph (from EbDA unless noted otherwise).

³⁸As we will see in Section 3.6.1, CDLI transliterations indicate numeral shape; however, as of this writing, they do so incorrectly on the Ebla corpus, claiming that all numerals are curviform, so we were not able to rely on them in this specific case.

³⁹ba-ri₂-zu₂, a variant spelling.

⁴⁰Short for 𐎗𐎗𐎕.

⁴¹Note the omitted 𐎗𐎗𐎕.

⁴²Instead of the expected 𐎗𐎗𐎕.

⁴³𐎗𐎗𐎕 not legible on the EbDA photo.

⁴⁴From CDLI photo.

⁴⁵From photo in [Arc89, p. 6].

⁴⁶Laid out as 𐎗𐎗𐎕; on stacking patterns see Section 6.2.

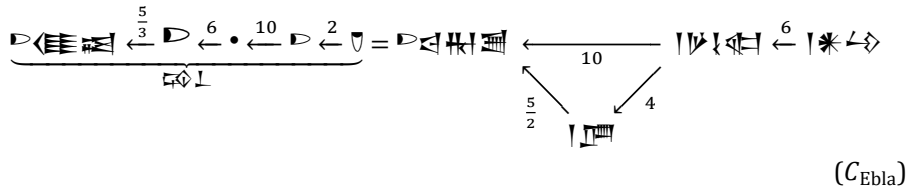
of decreasing fractions $\frac{1}{n}$ of this measure, whereby "n" was determined by the number of oblique impressions made by the rounded end of a thin stylus around a central point in a specific sign. Thus $\frac{1}{2} N_{30}$, $\frac{1}{3} N_{30}$, and so on. The first sign of the latter units, N_{34} ,

Figure 1: TODO [Eng98, p. 113]

For instance, the first line contains the notations $1N_{34} 1N_{30a} ; 2N_{20}$, which can be translated "60 of the (grain rations containing) (of grain); (grain involved:) 2 (of ground barley)". This calculation contradicts the assumed numerical relationship $10N_1 = 1N_{14}$, since as was well known the measure represented by the sign N_{30} was $\frac{1}{5}$ of that represented by N_1 , so that $60 \times \frac{1}{5} = 12$ and not 20, as $2N_{14}$ would imply. Instead of relying on complicated

Figure 2: TODO [Eng98, p. 116]

These expressions match the following factor diagram:



3.4.4 Use in modern publications

Because of their prevalence in the Uruk and Early Dynastic periods, the proposed numerals are used in modern publications discussing metrology in those periods, as illustrated in Figures 1–10.

Since they contrast with the cuneiform numerals, they likewise appear contrastively in such publications. A remarkable example of that is found in Figure 10. The partial⁴⁷ transliteration "4^P 'a₃-da-um 4^V aktum 4^P ib₂^{tu}×3! sa₆ gunu₃" is used to illustrate a discussion of the interpretation of the contrast between ^P and ^V numerals. More conventional transliterations⁴⁸ might omit the numeral shapes entirely, e.g., 4 'a₃-da-um 4 aktum 4 ib₂^{tu}×3 sa₆ gunu₃, which would obviously be inadequate in this context. There are transliteration conventions that are more explicit about numeral shape, e.g., 4(aš^c) 'a₃-da-um 4(diš^c) aktum 4(aš^c) ib₂^{tu}×3(diš^c) sa₆ gunu₃, but the result would be less readable. See Section 3.6.1 for a discussion of transliteration conventions for numerals.

⁴⁷The untransliterated text would be ; note the atomically

Die halbkreisförmigen Griffelindrücke gehen manchmal in mehr oder weniger eckige Formen über (^V)⁶⁸⁵. Es gibt aber auch Einer in Form von regelrechten – meist mehr oder weniger schräggestellten – Keilen ([\]), die öfters neben halbrunden Einern vorkommen und mit diesen kontrastieren⁶⁸⁶. Selten treten mit ^o gebildete Zahlen auf⁶⁸⁷ (sie entsprechen den bariga-Zahlen im Hohlmaßsystem, s.u. 7.4).

Figure 3: TODO [Kre98, p. 303]

formed by only two signs Υ and \angle , repeated as many times as necessary; this type of notation is highly standardized. Second, the order of magnitude of the numbers noted in this system is not indicated: 1, 60, 60², 60³, 1/60, 1/60², etc. are written in the same way, with the vertical wedge Υ . The third feature concerns the exact function of

Figure 4: TODO [Cha12, p. 58]

one step. The scribes of the Early Dynastic Period (c. 2600 BC), for instance, represented the number 648,000 with: $\Upsilon\Upsilon\Upsilon\bullet\bullet\bullet$ but never with the repetition $\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon$.

Figure 5: TODO [Cha12, p. 59]⁴⁹

repetition of the same sign refers to both the capacity unit signified—often but not necessarily written immediately afterwards—and its value. The units of measurement are written in descending order from left to right—just as we would write 3 km, 120 m, 50 cm. For example:

$\Upsilon\Upsilon\Upsilon$ še bar Υ ba-ri-zu
 ‘3 gubar (capacity units) and 1 parisu’.

Figure 6: TODO [Cha12, p. 61]

This is particularly true of the signs Υ , $\Upsilon\Upsilon$, $\Upsilon\Upsilon\Upsilon$ and $\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon$, whose form explicitly denotes the fractions 1/6, 2/6, 3/6, and 4/6 of the barig capacity measure written Υ in Mesopotamia—also transcribed by Assyriologists as 1 bán, 2 bán, 3 bán, and 4 bán with reference to the bán measure worth 1/6 of the barig. At Ebla, the sign Υ is most often associated with the *parisu* measure, while the signs Υ , $\Upsilon\Upsilon$, $\Upsilon\Upsilon\Upsilon$ and $\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon$ refer to 1, 2, 3,

Figure 7: TODO [Cha12, p. 64]

shape. The principle of notation is additive: each sign is noted as many times as necessary (e.g., $\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon\Upsilon$ transliterated as 2(šar₂) 1(geš₂u) 3(u), means 2 × 3600 + 1 × 600 + 3 × 10). The system is based on an alternation of factors ten and

Figure 8: TODO

might think of one fabric and a half,¹¹ but the presence of notations with “2 Υ 2 Υ ”, “3 Υ 3 Υ ”, and “6 Υ 6 Υ ” (Fig. 1) elements excludes that one deals with fractions, as these notations are not consistent with those of Šuruppag’s weight measurement system.¹² The notation “1 Υ gada” in o. ii 1 and r. vi 1, along with the total of “39



Fig. 1. Combinations of numerals attested in Š. 742.

Figure 9: Discussion of the contrast between Υ and Υ numerals in [Gor23, p. 162].

re

五

ge.

f

v

n

or

si

e

0

4 Rationale for ED–Uruk numeral unification

5 Considerations on individual numeral series

[TODO Document to the extent possible the metrological systems in which each sign is used. Note the disunification of N9 and N10 from 4(ban₂@c) and 5(ban₂@c).]

6 Characters not included in this proposal

6.1 Missing numerals

(N₁₇, 12N₁₄, etc.) 7(diš tenû)

6.2 Stacking patterns

(... are a mess, vary within Uruk, and are not transliterated/documented by Englund, so let's not go there for now.)

6.3 Matters for higher-level protocols

Rotated bits: <https://cdli.mpiwg-berlin.mpg.de/artifacts/101087>

7 Acknowledgements

TODO(egg): Something about the Vanséveren fonts

References

- [And04] L. Anderson. *Unification of Cuneiform Numbers*. 2004.
UTC: [L2/04-099](#).
- [Arc15] A. Archi. *Ebla and Its Archives. Texts, History, and Society*. Studies in ancient Near Eastern records 7. Walter de Gruyter, 2015.
ISBN: 978-1-61451-716-0.
DOI: [10.1515/9781614517887](#).
- [Arc89] A. Archi. “Tables de comptes eblaïtes”. In: *Revue d’assyriologie et d’archéologie orientale* 83.1 (1989). Ed. by P. Amiet and P. Garelli, pp. 1–6. ISSN: 0373-6032.
- [Bor10] R. Borger. *Mesopotamisches Zeichenlexikon*. Alter Orient und Altes Testament 305. Ugarit-Verlag, 2010.
- [Cap02] R. Caplice. *Introduction to Akkadian*. 4th ed. Editrice Pontificio Istituto Biblico, 2002.
ISBN: 88-7653-566-7.
- [Cha03] G. Chambon. “Archaic Metrological Systems from Ur”. In: *Cuneiform Digital Library Journal* 2003.5 (Dec. 23, 2003). ISSN: 1540-8779.
eprint: http://cdli.ucla.edu/pubs/cdlj/2003/cdlj2003_005.html.

- [Cha12] G. Chambon. “Numeracy and Metrology”. In: *The Oxford Handbook of Cuneiform Culture*. Ed. by K. Radner and E. Robson. Oxford University Press, Sept. 18, 2012, pp. 51–67.
ISBN: 9780199557301.
DOI: [10.1093/oxfordhb/9780199557301.013.0003](https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199557301.013.0003).
- [Con24] P. Constable, ed. *Minutes of UTC Meeting 180* (July 23–25, 2024). July 29, 2024.
UTC: [L2/24-159](#).
- [DE87] P. Damerow and R. K. Englund. “Die Zahlzeichensysteme der archaischen Texte aus Uruk”. In: M. W. Green and H. J. Nissen. *Zeichenliste der archaischen Texte aus Uruk*. Archaische Texte aus Uruk 2. An offprint of this chapter is available at <https://cdli.mpiwg-berlin.mpg.de/files-up/publications/englund1987a.pdf>. Gebr. Mann Verlag, 1987. Chap. 3, pp. 117–165.
- [Dei22] A. Deimel. *Liste der archaischen Keilschriftzeichen von Fara*. Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesellschaft 40. J. C. Hinrichs’sche Buchhandlung, 1922.
- [EF03] M. Everson and K. Feuerherm. *Basic principles for the encoding of Sumero-Akkadian Cuneiform*. May 25, 2003.
UTC: [L2/03-162](#).
- [EFT03] M. Everson, K. Feuerherm, and S. Tinney. *Preliminary proposal to encode the Cuneiform script in the SMP of the UCS*. Nov. 3, 2003.
UTC: [L2/03-393R](#).
- [EFT04a] M. Everson, K. Feuerherm, and S. Tinney. *Final proposal to encode the Cuneiform script in the SMP of the UCS*. June 8, 2004.
UTC: [L2/04-189](#).
- [EFT04b] M. Everson, K. Feuerherm, and S. Tinney. *Revised proposal to encode the Cuneiform script in the SMP of the UCS*. Jan. 29, 2004.
UTC: [L2/04-036](#).
- [Eng98] R. K. Englund. “Texts from the Late Uruk Period”. In: *Mesopotamien. Späturuk-Zeit und Frühdynastische Zeit*. Vol. 160. Orbis Biblicus et Orientalis 1. 1998, pp. 13–233.
ISBN: 3-7278-1166-8.
- [För16] W. Förtsch. *Altbabylonische Wirtschaftstexte aus der Zeit Lugalanda’s und Urukagina’s*. Vorderasiatische Schriftdenkmäler der Königlichen Museen zu Berlin 14. J. C. Hinrichs, 1916.
- [Fri07] J. Friberg. *A Remarkable Collection of Babylonian Mathematical Texts. Manuscripts in the Schøyen Collection: Cuneiform Texts I*. Sources and Studies in the History of Mathematics and Physical Sciences. Springer, 2007.
ISBN: 978-0-387-34543-7.
- [Fri78] J. Friberg. *A Method for the Decipherment, through Mathematical and Metrological Analysis, of Proto-Sumerian and Proto-Elamite Semi-Pictographic Inscriptions*. The Third Millenium Roots of Babylonian Mathematics 1. Department of Mathematics, Chalmers University of Technology, 1978.

- [Gom16] B. Gombert. “ED IIIb metrology: texts from Lagaš”. In: *CDLI:wiki. A Library of Knowledge of the Cuneiform Digital Library Initiative*. Apr. 12, 2016. eprint: https://cdli.ox.ac.uk/wiki/doku.php?id=ed_iii_metrological_systems.
- [Gor23] F. Gori. “On Lapis Lazuli and Linen in Šuruppag Texts. An Analysis Through the Lens of Ebla Studies”. In: *Studia Eblaitica* 9 (2023), pp. 160–166. ISSN: 2364-7124.
- [Hue11] J. Huehnergard. *A Grammar of Akkadian*. 3rd ed. Brill, 2011. ISBN: 978-1-57506-941-8.
- [Jim+23] E. Jiménez, Z. Földi, A. Hättinen, A. Heinrich, T. Mitto, G. Rozzi, I. Khait, J. Laasonen, F. Simonjetz, et al., eds. *electronic Babylonian Library*. 2023–. eprint: <https://www.ebl.lmu.de/>.
- [JJ24] T. Jauhainen and H. Jauhainen. “Advancing Cuneiform Text Dating Through Automatic Analysis”. 69th Rencontre Assyriologique Internationale (July 8–12, 2024). July 11, 2024 14:00.
- [Kre98] M. Krebern timer. “Die Texte aus Fāra und Tell Abū Šalābīh”. In: *Mesopotamien. Späturuk-Zeit und Frühdynastische Zeit*. Orbis Biblicus et Orientalis 160/1. 1998, pp. 235–427. ISBN: 3-7278-1166-8.
- [Lec12] C. Lecompte. “Des chiffres et des digues: à propos de deux textes présargoniques de Ġirsu et d’une notation numérique inhabituelle”. In: *Alto-orientalische Forschungen* 39.1 (Dec. 2012), pp. 81–86. DOI: [10.1524/afo.2012.0006](https://doi.org/10.1524/afo.2012.0006).
- [Lec20] C. Lecompte. “The Measurement of Fields During the Pre-sargonic Period”. In: *Mathematics, Administrative and Economic Activities in Ancient Worlds*. Ed. by C. Michel and K. Chemla. Why the Sciences of the Ancient World Matter 5. Springer, 2020.
- [Mil+07] L. Milano, M. Maiocchi, F. Di Filippo, R. Orsini, E. Scarpa, M. Surdi, et al., eds. *Ebla Digital Archives*. 2007–. eprint: <http://ebda.cnr.it/>.
- [NDE93] H. J. Nissen, P. Damerow, and R. K. Englund. *Archaic Bookkeeping. Early Writing and Techniques of Economic Administration in the Ancient Near East*. Trans. by P. Larsen. The University of Chicago Press, 1993. ISBN: 0-226-58659-6.
- [Oel22] J. Oelsner. *Der Kodex Ḥammu-rāpi*. dubsar 4. Zaphon, 2022.
- [Po20054] VAT 4731. [För16, 40 p.14]. Vorderasiatisches Museum. CDLI: [P020054](https://cdli.ox.ac.uk/cgi-bin/cgiquery?&Q=ID=P020054).
- [Po20129] VAT 04713. Vorderasiatisches Museum. CDLI: [P020129](https://cdli.ox.ac.uk/cgi-bin/cgiquery?&Q=ID=P020129). ORACC: [epsd2/corpus/P020129](https://oracc.museum-institut-assyriologique.fr/corpus/P020129).
- [P102305] X.3.139. Michael C. Carlos Museum, Emory University. CDLI: [P102305](https://cdli.ox.ac.uk/cgi-bin/cgiquery?&Q=ID=P102305).

- [P221266] AO 13825. Musée du Louvre.
CDLI: [P221266](#).
ORACC: [epsd2/corpus/P221266](#).

Louvre Collections: [ark:/53355/cl010138527](#).
- [P221291] AO 13850. Musée du Louvre.
CDLI: [P221291](#).
ORACC: [epsd2/corpus/P221291](#).
- [P221305] AO 13864. Musée du Louvre.
CDLI: [P221305](#).
ORACC: [epsd2/corpus/P221305](#).
- [P232278] *Gudea E*. AO 6. Musée du Louvre.
CDLI: [P232278](#).
ORACC: [etcstri/Q001544](#).
- [P232280] *Gudea G*. AO 7. Musée du Louvre.
CDLI: [P232280](#).
ORACC: [etcstri/Q001546](#).
- [P240531] TM.75.G.00265. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240531](#).
EbDA: [1415](#).
- [P240532] TM.75.G.00266. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240532](#).
EbDA: [1324](#).
- [P240533] TM.75.G.00267. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240533](#).
EbDA: [1379](#).
- [P240548] TM.75.G.00302. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240548](#).
EbDA: [1350](#).
- [P240579] TM.75.G.00341. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240579](#).
EbDA: [1364](#).
- [P240609] TM.75.G.00440. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240609](#).
EbDA: [1378](#).
- [P240653] TM.75.G.00535. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240653](#).
EbDA: [1382](#).
- [P240654] TM.75.G.00536. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240654](#).
EbDA: [1383](#).
- [P240655] TM.75.G.00537. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240655](#).
EbDA: [1358](#).

- [P240675] TM.75.G.00557. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240675](#).
EbDA: [1371](#).
- [P240697] TM.75.G.00579. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P240697](#).
EbDA: [1381](#).
- [P241708] TM.75.G.02143. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P241708](#).
EbDA: [3173](#).
- [P241904] TM.75.G.02346. [[Arc89](#), p. 6]. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P241904](#).
EbDA: [3183](#).
- [P242293] TM.75.G.03125. Idlib, Syria: National Museum of Syria.
CDLI: [P242293](#).
EbDA: [217](#).
- [P249253] *Code de Hammurabi*. Sb 8. Musée du Louvre.
CDLI: [P249253](#).
- [Pow87] M. Powell. "Maße und Gewichte". In: *Reallexikon der Assyriologie und vorderasiatischen Archäologie*. Ed. by D. O. Edzard. Vol. 7 Libanukšabaš–Medizin. 1987–1990, pp. 457–530.
- [Rob08] E. Robson. *Mathematics in Ancient Iraq. A Social History*. Princeton University Press, 2008.
ISBN: 978-0-691-09182-2.
- [Rob19] E. Robson. "Oracc metrology guidelines". In: *Oracc: The Open Richly Annotated Cuneiform Corpus*. Dec. 18, 2019.
eprint: <http://oracc.org/doc/help/editinginatf/metrology/metrologi caltables/>.
- [Rob22] E. Robson. "Overview of Metrological Systems". In: *The Digital Corpus of Cuneiform Mathematical Texts*. 2022.
eprint: <http://oracc.org/dccmt/Metrology/>.
- [Rom24] A. Romach. "The Neo Assyrian Land Sale Documents from Dur-Katlimmu: A Stylometric Analysis of Their Scribal Features". 69th Rencontre Assyriologique Internationale (July 8–12, 2024). July 10, 2024 12:00.
- [Sch10] W. Schramm. *Akkadische Logogramme*. Göttinger Beiträge zum Alten Orient 5. Universitätsverlag Göttingen, 2010.
ISBN: 978-3-941875-65-4.
DOI: [10.17875/gup2010-511](https://doi.org/10.17875/gup2010-511).
- [Svä+24] S. Svärd, M. Lorenzon, J. Töyräänvuori, J. Valk, T. Alstola, E. Bennett, R. Uotila, and T. Auranen, eds. *RAI 69 Abstracts*. July 2024.
eprint: https://www.helsinki.fi/assets/drupal/2024-07/RaiAbstractBookAjoitettuJaPäiväty_1.pdf.
- [TJV17] S. Tinney, P. Jones, and N. Veldhuis, eds. *The electronic Pennsylvania Sumerian Dictionary*. 2nd ed. 2017–.
eprint: <http://oracc.org/epsd2>.

- [Uni16] The Unicode Consortium. *The Unicode Standard*. Version 16.0.0. The Unicode Consortium, Sept. 10, 2024.
ISBN: 978-1-936213-34-4.
eprint: <https://www.unicode.org/versions/Unicode16.0.0/core-spec/>.
- [UTR56] R. Leroy, ed. *Unicode Cuneiform Sign Lists*. Unicode Technical Report #56.
eprint: <https://www.unicode.org/reports/tr56/>.
- [VT+14] N. Veldhuis, S. Tinney, et al., eds. *Oracc Sign List*. 2014–.
eprint: <http://oracc.org/osl/>.